



## ●今月の主な内容

- みんなの協力でスムーズな雪処理 …… 2～3
- 平成24年度予算の上半期執行状況 …… 4～5
- おぢや2012この1年のできごと …… 6～7
- 行政改革大綱・実施計画の見直し …… 8
- 南部地区4小学校閉校記念式典 …… 9
- 秋の褒章・叙勲 …… 10
- プラスチック製容器包装ごみ品質検査 …… 14
- お知らせ・健診日程 …… 15～18

## SLが来たー！

### 「SL信濃川ロマン」号運行

11月10日(土)・11日(日)、長岡駅～十日町駅間を「SL信濃川ロマン」号が走りました。

市内では小千谷駅と越後岩沢駅に停車し、両日ともあいにくの天候でしたが、SL列車を一目見ようと、おおぜいみなさんが駅を訪れました。

# みんなの協力でスムーズな雪処理



ロータリ除雪車が一斉に試運転～11月29日(木)、車両センターで行われた除雪隊結成式

雪国小千谷に住む私たちの生活は、雪とは切っても切れないもので、昔からみんなで協力して雪を克服してきた歴史があります。除雪ルールやマナーを守り、地域ぐるみで事故のない除雪に取り組みましょう。

## 今冬の除雪体制が整いました

今冬の道路除雪計画では、国道、県道、

市道を合わせて404.8kmを除雪します。このうち、市道除雪延長は254.6kmで、業者委託による機械除雪が144.3km、消雪パイプなどによる除雪が110.3kmとなっています。これは、小千谷市が管理する道路の54.1%を除雪することになります。

なお、詳細な除雪計画書は地区別の除雪説明会を通じて町内会長へ配布しています。

### ● 出動は降雪10cm

除雪車は、おおむね10cmの降雪で出動します。市道は、除雪計画の中で第1種路線と第2種路線に分けています。

第1種路線の除雪は午前4時に出動し、午前7時30分までに終了させることにし

ています。しかし、降雪状況や交通渋滞などによっては、終了時刻が遅くなることもあります。

第2種路線は日中に随時除雪します。特別な場合以外は、どちらの路線も午後5時以降は翌朝まで除雪しません。

### ● 国・県道は24時間体制

国道17号、117号、291号、351号、403号や県道長岡片貝小千谷線、小千谷十日町津南線などの幹線道路は、昼夜を問わず24時間の除雪体制がとられています。



## 除雪はみなさんのマナーで はかどります

### ● 出入り口の雪処理にご協力を

除雪ドーザで住宅の入口をふさぐことなく除雪することは、技術的に困難です。除雪ドーザが通った後、出入口に残った雪の処理はそれぞれの家庭で行うようご協力をお願いします。

### ● 路上駐車していませんか

除雪車は、早朝の暗いうちから出動します。路上駐車があると作業の妨げになり、通勤・通学の時間までに除雪が終わらないことがあります。

また、雪に埋もれた自動車に除雪車が接触することもありたいへん危険です。路上駐車は、絶対にやめてください。

### ● 除雪車に近寄ってはいけません

除雪車は、作業中、バックをすることが多くあります。除雪車の近くはたいへん危険です。作業中は絶対に近づかず、注意して通行してください。

また、堆雪場など雪が高く積み上がった所では遊ばないでください。

### ● 道路に雪を出していませんか

道路上に雪を出すことは禁止されています。消雪パイプのある道路であっても、雪を出すすと交通事故の原因になりますので、雪を出さないでください。

### ● 重要物件には赤い旗などの目印を

道路沿いの消火栓などの重要物件や塀などは、雪に埋もれると除雪作業中に破損する恐れがあるため、範囲が分かるよう、赤い旗などの目印を付けてください。また、除雪や雪おろしの際は、これらが埋まらないようご注意ください。

### ● 木の枝が道路に出ていませんか

樹木が雪の重みで道路に垂れ下がると、枝が折れたり雪が落ちたりして歩行者や車両が通行する際、たいへん危険です。安全のため、道路に出ている樹木は所有者が切ってください。また、冬囲いの材木などが道路上に出ないようにしてください。



## 流雪溝の利用はルールを守って

### ● 流雪溝の利用は 午前9時～午後5時です

流雪溝に配水された水は、地元のみなさんから管理していただきます。町内役員の指示に従って共同作業のルールを守り、決められた時間内に流雪作業を行ってください。

また、下流で水があふれるおそれがあるので、家の前の流雪溝に水が流れていても、決められた時間以外は雪を流さないでください。

### ● ふたの管理をきちんと

流雪溝のふたをしなかつたことで、あわや人命に関わるという事故が起きています。作業を休む時や作業終了後は、必ずきちんとふたを閉めてください。

### ● 投雪は適量を

「雪とい」や「除雪機」で直接、流雪溝に雪を入れないでください。流雪溝がつまる原因となります。スノーダンプなどでの大きな雪のかたまりは、細かくしてから入れてください。

### ● 地下水は限りある資源

消雪パイプから出ている地下水は限りある資源です。ノズルの調整や砂抜き作業をこまめに行って節水しましょう。

## お問い合わせは町内で とりまとめて

降雪時は電話による問い合わせが多く、現場での対応が混乱することがあります。すばやく対応できるように、緊急でないものは町内会長を通じてお問い合わせください。

### 交差点の見通し確保にも みなさんのご協力を

歩道が設置されていて歩道除雪を行っている交差点では、車道と歩道の間には雪の壁ができ、見通しが悪くたいへん危険です。

市で排雪などを実施しますが、早期に安全確保するため、地域のみなさんからも「スコップでひとかき」など、ご協力をお願いします。



### ■ 問い合わせ先

▽市道・建設課 ☎83・3514

▽国道17号・国土交通省北陸地方整備局

長岡国道事務所小出維持出張所 ☎02

5・792・0839

▽国道17号を除く国道・県道・新潟県小

千谷維持管理事務所 ☎83・0855

# 平成24年度予算

## 上半期の執行状況

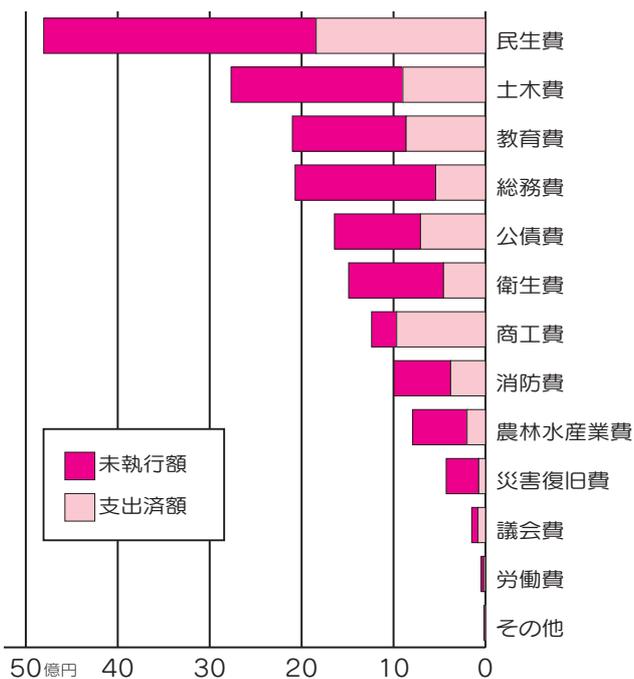
市の平成24年度予算の上半期（4月～9月）の執行状況についてお知らせします。

予算についてわからないことや質問などがありましたら、気軽にお尋ねください。

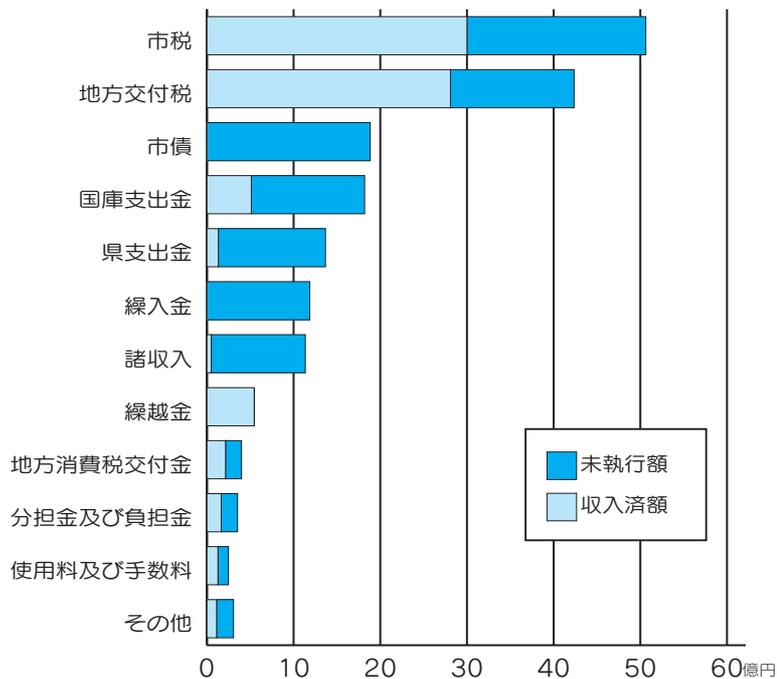
■問い合わせ／企画政策課財政係 ☎83-3507



一般会計歳出予算執行状況グラフ



一般会計歳入予算執行状況グラフ



一般会計歳出予算執行状況（繰越事業分を含む）

区分	予算額	支出済額	執行率
民生費	48億 581万円	18億4,138万円	38.3%
土木費	27億6,745万円	8億9,874万円	32.5%
教育費	21億 49万円	8億6,328万円	41.1%
総務費	20億7,102万円	5億4,180万円	26.2%
公債費	16億4,316万円	7億 676万円	43.0%
衛生費	14億8,833万円	4億5,621万円	30.7%
商工費	12億3,903万円	9億6,608万円	78.0%
消防費	9億9,512万円	3億7,878万円	38.1%
農林水産業費	7億9,221万円	2億 8万円	25.3%
災害復旧費	4億2,738万円	7,315万円	17.1%
議会費	1億4,991万円	8,134万円	54.3%
労働費	4,697万円	1,950万円	41.5%
その他	1,701万円	0円	0.0%
歳出合計	185億4,389万円	70億2,710万円	37.9%

一般会計歳入予算執行状況（繰越事業分を含む）

区分	予算額	収入済額	執行率
市税	50億6,347万円	30億 円	59.2%
地方交付税	42億3,589万円	28億 938万円	66.3%
市債	18億8,380万円	0円	0.0%
国庫支出金	18億1,909万円	5億1,211万円	28.2%
県支出金	13億6,782万円	1億3,145万円	9.6%
繰入金	11億8,638万円	0円	0.0%
諸収入	11億3,537万円	4,991万円	4.4%
繰越金	5億4,521万円	5億4,521万円	100.0%
地方消費税交付金	3億9,890万円	2億1,433万円	53.7%
分担金及び負担金	3億5,316万円	1億6,475万円	46.7%
使用料及び手数料	2億4,796万円	1億2,711万円	51.3%
その他	3億 684万円	1億1,125万円	36.3%
歳入合計	185億4,389万円	76億6,550万円	41.3%

予算の執行状況

一般会計予算は、当初171億2000万円、その後3億69万円を増額補正し、平成23年度からの繰越事業費11億2320万円と合わせて、9月末で185億4389万円となっています。

※主な繰越事業

- 南小学校整備事業 4億5490万円
- 災害復旧事業 3億1069万円
- 小規模特別養護老人ホーム施設整備費補助金 1億2528万円

歳入予算は、全体で76億6550万円が収入され、予算に対する執行率は41.3%となっています。そのうち市税の収入は30億円で、執行率は59.2%となっています。歳出予算は、全体で70億2710万円が支出され、予算に対する執行率は37.9%となっています。

科目ごとの予算額や執行額、市債と一時借入金の高、特別会計、企業会計の予算執行状況は下表をご覧ください。

補正予算に計上した主な事業

- 埋設農薬適正処理事業 6000万円
- 融雪災害に係る災害復旧事業 3770万円
- 市道維持補修、新設改良事業 2950万円
- 融雪施設整備補助金 1140万円

特別会計予算執行状況（繰越事業なし）

特別会計名	予算額	収入済額	執行率	支出済額	執行率
国民健康保険特別会計	39億3,695万円	17億2,761万円	43.9%	16億2,853万円	41.4%
介護保険特別会計	35億9,304万円	16億9,342万円	47.1%	14億3,961万円	40.1%
後期高齢者医療特別会計	7億2,183万円	2億6,453万円	36.6%	3億1,291万円	43.3%
工業団地事業特別会計	751万円	402万円	53.5%	332万円	44.2%

市債と一時借入金の高

会計名	市債残高
一般会計	142億 135万円
工業団地事業特別会計	4,225万円
合計	142億4,360万円

\*一時借入金：借入実績なし

企業会計予算執行状況（繰越事業なし）

区分	収入予算額	収入済額	執行率	支出予算額	支出済額	執行率	企業債残高
ガス事業	15億1,511万円	6億1,811万円	40.8%	19億5,979万円	6億2,780万円	32.0%	7億4,280万円
水道事業	9億4,230万円	3億7,890万円	40.2%	11億5,885万円	2億8,931万円	25.0%	24億4,063万円
工業用水道事業	2億4,837万円	1億2,488万円	50.3%	3億3,653万円	9,885万円	29.4%	6億6,817万円
下水道事業	20億1,811万円	8億8,515万円	43.9%	27億3,813万円	6億6,399万円	24.2%	152億2,602万円
合計	47億2,389万円	20億 704万円	42.5%	61億9,330万円	16億7,995万円	27.1%	190億7,762万円

用語解説

〔歳入〕

□ 地方交付税

地方公共団体が一定水準のサービスを提供するために国から交付されるお金で、その使いみちは、地方公共団体が独自に決められるもの。

□ 市債

事業を行うために必要なお金を借り入れるもの。

□ 国庫支出金・県支出金

国や県から交付されるお金で、使いみちが決められているもの。

□ 繰入金

事業を行うために必要なお金を、基金などから繰り入れて一般会計の財源とするもの。

□ 繰越金

前年度の決算で出た黒字や、前年度の決算においてあらかじめ使いみちが決まっているお金。

□ 地方消費税交付金

みなさんが支払った消費税のうち、一定の基準で地方公共団体に交付されるお金。

□ 分担金及び負担金

特定の事業に使用する経費を受益者から徴収するもの。

□ 使用料及び手数料

特定のサービスに係る経費を受益者から徴収するもの。

〔歳出〕

□ 公債費

市債の元金の返済や利子の支払い。



# 1年のびきり

今年も残すところわずかとなりました。昨年に引き続き豪雪に始まり、春には土砂崩れなども発生しました。しかし、5月には市内全域で部分日食が観測され、11月には市内をS1が走るなど、普段はなかなか見ることのできない貴重な体験ができた年でもありました。みなさんはどのような一年だったでしょうか。小千谷市のこの一年を振り返ります。

- 1月**
  - 8日 ▽消防出初式
  - 26日 ▽魚沼神社で文化財防災訓練
  - 31日 ▽小千谷市豪雪災害対策本部設置
- 2月**
  - 1日 ▽北海道で開催された全中スキー大会に2人の中学生が出場（～4日）
  - 5日 ▽自治体スクラム支援会議
  - 11日 ▽ほんやら洞祭り
  - 12日 ▽第58回市民スキー大会
  - 25日 ▽第36回おぢや風船一揆（～26日）**①**
  - ▽楽集館企画展「小千谷に伝わる浮世絵展4」（～4月8日）
- 3月**
  - 26日 ▽絵紙で彩る小千谷のひいな祭り（～3月4日）
  - 4日 ▽第21回小千谷ジャンプ大会
  - ▽東小千谷地区冬季スポーツフェスティバル
  - 8日 ▽角突き牛「牛太郎」卒業セレモニー**②**
  - 10日 ▽市制施行記念日 14人の方々を表彰
  - 21日 ▽五木寛之さんを講師に、文化講演会「いまを生きる力」
  - 28日 ▽長岡技術科学大学と「原子力安全対策支援パートナー協定」締結**③**
  - 31日 ▽映画「わが母の記」先行上映と原田真人監督の講演会
- 4月**
  - 18日 ▽市民と市長の懇談会が真人北部地区からスタート（全9会場で開催）



**②**



**①**



**⑦**



**⑥**

- 10日 ▽楽集館企画展「小千谷に伝わる浮世絵展5」（～9月17日）
  - 12日 ▽魚沼神社宝物一般公開
  - 17日 ▽全国中学校総合体育大会に、陸上競技1人、ソフトテニス1ペア、水泳1団体が出場（～23日）
  - 19日 ▽第30回小千谷ジュニア親善陸上競技大会
  - 24日 ▽おぢやまつり（～26日）
  - 25日 ▽おぢや☆うき☆うき☆しゃっこいまつり**⑥**
  - 26日 ▽東京「高円寺阿波おどり」に公募の市民が小千谷連として参加
- 6月**
    - 1日 ▽市役所内に病院統合支援室を設置
    - 4日 ▽原爆記録パネル展（～18日）
    - 9日 ▽片貝まつり花火大会（～10日）**⑦**
    - ▽金哲彦さんを講師に、講演会「ロンドンオリンピックと日本代表選手」
    - 13日 ▽ステイブン・リーパーさんを講師に、核平和都市宣言20周年記念講演会
    - 11日 ▽ホットプラザ祭
    - ▽第17回新潟県女子クロスカントリリー大会・第12回新潟県ジュニアクロスカントリリー大会
- 10月**
    - 29日 ▽明るい東小千谷の集い（～30日）
    - 30日 ▽市総合防災訓練**⑧**
    - 6日 ▽舞の海秀平さんを講師に、健康福祉まつり講演会「小よく大を制す」**⑨**
    - ▽これからの住まい展
    - 7日 ▽第31回おぢや健康福祉まつり

27日 ▽町内会長（行政事務嘱託員）会議  
28日 ▽おぢや桜まつり

▽楽集館企画展「画家 吉澤廉三郎の多彩な世界」展（5月27日）  
29日 ▽第24回信濃川河岸段丘ウォーク

5月

3日 ▽成人式  
▽牛の角突き開幕、二代目「牛太郎」お披露目  
5日 ▽船岡公園まつり  
13日 ▽第57回市制施行駅伝競走大会  
18日 ▽小千谷市消費者協会設立30周年記念式典  
21日 ▽市内で部分日食を観測④

6月

4日 ▽第58回市民ソフトボール大会  
▽第25回東小千谷健康ウォーク  
8日 ▽市議会定例会初日 市長以下の幹部職員が小千谷縮シャツで出席、小千谷縮をPR⑤  
9日 ▽西脇順三郎を偲ぶ会記念講演会  
12日 ▽新潟県消防防災航空隊合同訓練

7月

7日 ▽楽集館企画展「肅察宝」展（8月5日）  
13日 ▽二荒さまのおまつり（15日）  
22日 ▽認知症の予防と介護市民講座

8月

2日 ▽島根県で開催された全日本ソフトテニス選手権大会に、1ペアが出席  
4日 ▽非核平和推進事業で中学生代表5人を広島市に研修派遣（6日）  
10日 ▽「放射線と原子力を学ぶ市民講座」が始まる（3回開催）



5



4



3



10



9



8

▽おぢや環境フェア2012  
▽第35回小千谷トリム・ウォーキング大会

▽楽集館企画展「明治・大正・昭和の日本画家小品」展（11月4日）  
▽わんパーク開設10周年記念セレモニー  
▽新潟県知事選挙投票日  
▽新潟県中越大地震8周年「10・23のつどい」  
▽おぢや10・23のつどい

11月

▽岩沢小学校閉校記念式典・学習発表会  
▽第51回新潟県錦鯉品評会（28日）  
▽第53回市民芸能まつり（第1日）  
▽新潟県ドクターヘリ運航開始⑩

▽第32回小千谷市展・菊花盆栽展（3日）  
▽「SL信濃川ロマン」号運行（11日）  
▽岩沢駅前人情フェスタ（11日）  
▽第52回小千谷・川口駅伝競走大会  
▽真人小学校閉校記念式典  
▽第53回市民芸能まつり（第2日）  
▽秋の火災予防運動「消防フェスティバル」  
▽小千谷市老人クラブ連合会創立50周年大会  
▽塩殿小学校閉校記念式典

▽第31回市民音楽祭（18日）  
▽市民芸のつどい  
▽東山小学校創立10周年記念式典  
▽山崎大地さんを講師に、男女共同参画講演会「宇宙主夫。妻と娘と夢を追いかけて」  
▽川井小学校閉校記念式典

▽中川ひろたか 歌と絵本のファミリーコンサート  
▽長岡技術科学大学と小千谷市との包括的連携に関する協定を締結  
▽除雪隊結成式

# 行政改革大綱・実施計画の見直しをしています

## ご意見をお寄せください

市では、現在、「小千谷市行政改革大綱」の見直しと平成25年度～27年度の「小千谷市行政改革実施計画」を作成しています。見直し、作成にあたり、市民代表のみなさんなどで組織する小千谷市行政改革推進委員会に意見を求め、先日、委員会からその中間報告をいただきました。これからの計画（案）について今後の審議の参考にするために、広くみなさんからのご意見を募集します。

### ご意見を募集します（パブリックコメント）

#### 募集期間

12月13日（木）～26日（水）

#### 閲覧・配付場所

市役所（市民ホール）、片貝総合センター、東山・岩沢・真人・川井各住民センター、市民会館、図書館、総合体育館、ホットプラザ（勤労青少年ホーム）  
※市ホームページ <http://www.city.ojiya.niigata.jp/> からご覧いただけます。

#### 提出様式

住所、氏名（法人その他の団体にあつては所在地、名称と代表者氏名）、電話番号を明記のうえ、閲覧・配付場所に備え付けの用紙または任意様式で提出してください。

#### 提出方法

次のいずれかの方法で提出してください。なお、匿名や電話による意見の受付・回答はしません。

- ① 持参（左記提出先のほか、閲覧・配付場所に提出することもできます）
- ② 郵送
- ③ ファクシミリ
- ④ 電子メール

#### 意見の公表

個人情報を除き、提出された意見の概要と意見に対する市の考え方をホームページなどで公表します。

#### 募集対象者

- この意見募集（パブリックコメント）は次の方が対象です。
- ① 市内に住所がある方
  - ② 市内に事務所か事業所がある個人と法人、その他の団体
  - ③ 市内にある事務所か事業所に勤務する方
  - ④ 市内にある学校に在学する方
  - ⑤ 前述の①～④に掲げるもののほか、計画などに具体的な利害関係がある方

#### ご意見の提出先・問い合わせ

〒947-8501（住所は記載不要です）  
小千谷市企画政策課企画経営係 ☎ 83・3507 FAX 83・2789 [plan-ki@city.ojiya.niigata.jp](mailto:plan-ki@city.ojiya.niigata.jp)



### 行政改革大綱とは

市役所の事務や事業、組織において、やり方や仕事内容をより良くするように改めるうえで基本となる考えや方針などを明記したものです。

行政改革大綱（案）では、行政改革を進めていくうえでの基本的な視点と姿勢を次の3点としています。

- ① 市民本位の市政を推進します。
- ② 将来にわたり健全な財政運営を推進します。
- ③ 改革の目的に適合した行政システムを再構築します。

### 行政改革実施計画とは

行政改革大綱（案）の基本的な視点と姿勢を進めるため、「市民ニーズの的確な把握」や「簡素で効率的な行政組織への再編」など、具体的に実施する計画が25項目にわたり記載されています。



## 岩沢小学校

- 創立／明治8年4月
- 児童数／42人（平成24年10月31日現在）

10月27日(土)、岩沢小学校の閉校記念式典が開催されました。

学習発表会では、1・2年生は「ありがとうの花」、3・4年生は「大すき岩沢小学校」、5・6年生は「たくさんのつながりに感謝をこめて」をテーマに発表し、お世話になったみなさんへ、感謝の気持ちを合唱・合奏にのせて伝えました。児童の一生懸命な発表に、目頭を押さえる出席者の姿も見られました。



## 真人小学校

- 創立／明治7年3月
- 児童数／35人（平成24年10月31日現在）

11月11日(日)、真人小学校の閉校記念式典が開催されました。

発表会では、第38代校長の小沼常之さん、昭和35年に卒業した大窪一徳さん、在校児童代表として高橋智美さんの3人の方が真人小学校での思い出を発表しました。

発表後は、全校児童による合唱が披露され、子どもたちの歌声にみなさん聴き入っていました。



# 学び舎に感謝をこめて

市内南部地区の4小学校（塩殿小学校、川井小学校、岩沢小学校、真人小学校）は平成25年4月1日の南小学校開校に伴い、同年3月31日をもって閉校となります。このたび、それぞれの学校で、児童や保護者、旧職員、町内関係者などおおぜいの方が出席し、閉校記念式典が開催されました。

## 塩殿小学校

- 創立／明治7年10月
- 児童数／33人（平成24年10月31日現在）

11月17日(土)、塩殿小学校の閉校記念式典が開催されました。

児童発表では、学校行事などさまざまな写真を映し出しながら、児童一人ひとりが思い出を発表しました。また、校歌の二部合唱でとても美しく重なり合う歌声が披露されました。発表の最後には、思い出の写真を組み合わせて制作した記念パネルも登場し、会場のみなさんから盛大な拍手が送られました。



## 川井小学校

- 創立／明治7年2月
- 児童数／11人（平成24年10月31日現在）

11月24日(土)、川井小学校の閉校記念式典が開催されました。

児童による記念発表では、ステージ上のスクリーンにこの一年間のさまざまなイベントの写真が映し出され、それに合わせて児童が学校への思い出や感謝の言葉を発表しました。最後の合唱の時には、少ない人数ながらも一生懸命に歌う児童に感動し、ハンカチで涙を拭う出席者もいらっしゃいました。



## 秋の褒章

### 黄綬褒章

佐藤 寛如さん

(市之口)



佐藤寛如さんは、(株)新潟県建設業協会常任理事および同会小千谷支部長として建設業務に精励され、建設業を通じて地域の社会資本整備促進に貢献された功績が認められ、黄綬褒章を受章されました。

佐藤さんは、平成3年4月、(株)佐藤土建代表取締役社長に就任、平成16年より同協会役員に就任されました。今回の受章に対し「同業の諸先輩方がいる中で、正直驚いています」と感想を述べられていました。また、一番印象に残っている出来事は、「役員に就任したばかりの平成16年に発生した豪雨災害と中越大震災の災害復旧対応でした」とおっしゃっていました。

### 藍綬褒章

国松 迪夫さん

(東栄1)



国松迪夫さんは、永年にわたり保護司として社会に貢献された功績が認められ、藍綬褒章を受章されました。

国松さんは自営業を営む傍ら保護司を務めていたため、更生中の方々が、よくお店に顔を出し、いろんな話をされたそうです。担当した方々が、就職して結婚し、子どもができたという報告を聞くと、大変嬉しかったと語ってくださいました。

また、今回の受章については、「保護司の存在をアピールできたことが一番嬉しい。他の保護司の方も喜んでくださった。これからも社会に保護司の活動をアピールしていきたい」とおっしゃっていました。

## 危険業務従事者叙勲

### 瑞宝単光章

水落 朋義さん

(上ノ山2)



水落朋義さんは、昭和40年4月から平成10年3月までの35年間、消防行政に貢献されたことが認められ瑞宝単光章を受章されました。

この間、さまざまな災害に対応するための自主防災組織作りを推進し、その立ち上げに尽力されました。この自主防災組織の力が、中越大震災などの災害時に大きな力を発揮したことは言うまでもありません。

水落さんは「昭和56年8月の信濃川大洪水で同僚と市民の命を失ったことは忘れられない」と振り返り、「今回の受章は良き先輩や同僚に恵まれたこととおおぜいの方に支えられたおかげ」とおっしゃっていました。

## 「おぢやのごっつお」食べきりましょう！

12月に入り忘年会、来月は新年会のシーズンになりますが、宴会が終わってみると料理がそのまま残っていてもったいない…というようなことはありませんか。それらの食べ残されたものは「ごみ」として処分されてしまいます。市ではこのような実情を踏まえ、「おぢやのごっつお食べきり運動」を実施しています。

食べ物の大切さを再確認するとともに、おいしい「おぢやのごっつお」を食べきりましょう。

### ■家庭でできる取り組み

- ▷ 家にある食材を確認し、必要なものを購入しましょう。
- ▷ 料理の作り過ぎをなくしましょう。

### ■忘新年会などの幹事さんへお願い

- ▷ 宴会の際に料理を食べる時間を設けるようにしてください。
- ▷ 「残さず食べましょう。」の一声をかけてください。

### ■外食時などでの取り組み

- ▷ 食べきれぬ量だけ頼みましょう。
- ▷ 小盛りメニューを利用したり、多すぎる時は量を少なくできるか、お店の人に確認しましょう。
- ▷ 宴会などの際に食べきれないときは、お店の人の了解を得て自己責任で持ち帰ることを検討しましょう。

### ■問い合わせ／

市民生活課衛生施設係 ☎83-3509



先月、米国の大統領選挙が行われ、対立候補のロムニー氏との接戦を制してオバマ氏が勝利し、2期目を務めることになりました。この選挙戦の様子については、皆さんもテレビなどを通じてご覧になったことでしょう。

選挙戦では、マスメディアを大々的に利用して相手候補を徹底的に非難するなど、いささかうなづけない面もありますが、その一方で、テレビ討論会については私も学ぶべき点があったように思います。この全米に放送される討論会の出来栄で両候補の支持率が大きく動くため、選挙運動の中では最も重要な戦いの場ということになります。

相手が投げかけてくる議論に応じて、すぐに、しかも正確に反論する相手の論理の矛盾があれば、それを見逃すことなく追いつめてゆく等々、一瞬たりとも油断のできない、まるで言葉による格闘技を見ているようです。たとえ反論ができたとしても、少しでもひるんださまを見せてしまえば、それが間違いなくマイナス点にされます。

この激しい論戦が、表面的には紳士的に行われることにも感心します。

お互いに厳しい発言をしながらも、決して感情的にならず、終始平然と時にはこやかな表情を保ち、最後にはお互いの健闘をたたえて和やかに握手をして終わります。冷静さを失うようなことがあれば、それだけで一国のリーダーとしての資格は無いものとされるのでしょう。

大國アメリカの大統領選挙戦を見て、その勝敗までも左右することになった討論の技の大切さを改めて感じた次第です。

(谷井 靖夫)



▷市内小学校で行われたディベート(討論)授業の様子です。最近、子どもの頃から論理的に議論する力を身につけるため、このような授業を行う学校もあります。

作ってみてね!この料理



ひじきと大豆のカレー炒め

<材料> (4人分)

- 干しひじき ..... 10g
- ゆで大豆(水煮) ..... 100g
- 人参 ..... 50g
- 玉ねぎ ..... ½個
- ピーマン ..... 1個
- ホールコーン(冷凍) ..... 50g
- ツナ(80g入り) ..... 1缶
- にんにく ..... 1かけ
- オリーブ油 ..... 大さじ1
- しょうゆ ..... 大さじ1
- 砂糖 ..... 小さじ1
- カレー粉 ..... 小さじ1

<栄養価> (1人分)

▷エネルギー170kcal▷たんぱく質9.2g▷脂質9.9g▷塩分1.0g



<作り方>

- ① 人参とピーマンはひじきに合わせて千切り、玉ねぎは半分にして薄切り、にんにくはみじん切り、ツナは油を切っておく。
- ② ひじきとホールコーンは熱湯で5分間戻して水気を切る。
- ③ 熱したフライパンにオリーブ油を引き、にんにくを入れて炒め、いい香りがしてきたら人参と玉ねぎ、ピーマンを入れて炒める。
- ④ さらに、大豆、ひじき、ホールコーン、ツナを入れて炒め、最後にしょうゆ、砂糖、カレー粉を入れて軽く炒め合わせる。

■献立・調理/小千谷市食生活改善推進委員

長岡技術科学大学と

「包括的連携に関する協定」を締結しました

長岡技術科学大学と小千谷市は、今年3月に「原子力安全対策支援パートナー協定」を締結し、原子力安全対策について連携・協力を図っています。

このたび原子力安全対策に限らず、産業振興や人材育成などあらゆる分野で包括的に連携をするため、11月28日(水)に包括的連携に関する協定を締結しました。

これにより、大学からアドバイスや、人材派遣をしていただき、当市の産業振興など様々な分野で連携していきたいと考えています。

■問い合わせ／総務課庶務管財係 83・3506



11 / 10  
楽しい歌やお芝居に  
みんなニッコリ

サンラックおぢやで市立保育園主催による「わくわく夢広場」が開催されました。会場には、おおぜいの親子連れなどが集まり、ミニコンサートで一緒に童謡を歌ったり、人形劇や影絵を熱心に見入ったりと、楽しいひと時を過ごせたようでした。

保育士も、この日のために練習した成果を十分に発揮したようで、最後は笑顔で手を振りながら、来場者を見送っていました。



11 / 10 ~ 11

小千谷のまちにSLの汽笛が響く

小千谷駅と越後岩沢駅では、SLが大きな汽笛を鳴らし煙をはきながら駅に到着すると、待ちわびていた観客から大きな歓声が上がります。みなさん車両の前で写真を撮ったり運転席をのぞいたりしていました。

小千谷駅では、地元の子どもたちによるお囃子で到着を歓迎しました。ホームではおぢやイメジキャラクター「よし太くん」がお出迎えし、ホームに降りた乗客には小千谷そばや地酒が振る舞われました。

越後岩沢駅では、今回のSL運行に合わせ「いわさわ駅前人情フェスタ」が開催され、屋台村での地元料理の販売や芸芸ステージなどが行われました。会場内ではミニSLの試乗体験も行われ、乗っている子どもたちには笑顔があふれていました。



**全館リニューアルしました**

朝食バイキング **¥525**  
レストラン 梓(2F)  
〈AM7:00~9:00〉  
どなた様もお気軽に  
団体様要予約

ビジネスホテル  
**ニュープラザ**

小千谷市城内1-2-35 (サンプラザ前)  
ご予約は TEL (0258) 82-1185  
FAX (0258) 83-0156

家をつくりつづけて56年  
今後ともよろしくお願ひ申し上げます

**(株)丸山工務店**  
代表取締役 丸山 智義

小千谷本社 TEL 82-3242 FAX 82-0580  
川口支店 TEL 89-3038 FAX 89-3379  
E-mail:maruko-kawaguchi@herb.ocn.ne.jp  
http://www2.ocn.ne.jp/~maruko/

有料広告掲載欄です

11 / 11

晩秋の小千谷・川口を力走

第52回小千谷・川口駅伝競走大会が開催され、男女合わせて43チーム、236人の選手が参加し、秋空の下、小千谷・川口間を駆け抜けました。

どの選手も最後まで力強い走りでした。つきをたすき、その姿に、沿道からおおぜいの方々が大きな声援を送っていました。



11 / 15

元気な声で「火の用心!!」

秋の火災予防運動に合わせ、市内平沢のスーパ―で消防フェスティバルが行われました。

当日は、幼年消防クラブとして、ひばり認定子ども園、南保育園、岩沢保育園・真人分園の園児たちが防火パレードや遊戯の披露を行い、来場者に火災予防を呼びかけました。

また、婦人防火クラブと消防団員も来場者にチラシなどを配りながら火災予防を呼びかけました。



11 / 18

10周年を祝って

今年で創立10周年を迎えた東山小学校で、記念式典が開催されました。

学習発表会では、全校児童により「闘牛の歌」などの合唱が披露されました。また、「牛太郎と牛の角突き」東山の過去と今と未来と」と題された劇も披露され、地元の方が本人役で出演されたり、児童が勢子や角突き牛に仮装するなどし、会場を大いに盛り上げていました。



11 / 24

元気に歌って踊って

市民会館で図書館主催による「中川ひろたか 歌と絵本のファミリーコンサート」が開催されました。

中川ひろたかさんは、絵本ライターやシンガーソングライターとして、数多くの絵本や歌を発表されています。

中川さんのやさしい歌声とギターやハーモニカの音色に、来場者は聴き入っていました。



11 / 18

宇宙飛行士の夫が語る

サンプラザで「2012男女共同参画講演会」が開催され、「宇宙主夫。妻と娘と夢をおいかけて」と題し、宇宙飛行士・山崎直子さんの夫である山崎大地さんから講演いただきました。

山崎さんは、「男女が協力し、仕事と家庭の両立が当たり前になり、『男女共同参画』という言葉も古いと思える社会になってほしい」と訴えかけ、来場者は大きくうなずいていました。



広告募集中

市報おぢや・市ホームページでは広告を募集しています。「市報おぢや」の広告掲載料はこの大きさ（縦45.5mm×横82mm）で1枠1回15,000円です。詳しくはお問い合わせください。  
 ■問い合わせ／企画政策課秘書広報係 83-3507

冬期講座受付スタート!

NSG教育研究会



小千谷校 小千谷市城内 2-7-3  
0258(82)1131

NSG教育研究会

検索

有料広告掲載欄です

## プラスチック製容器包装ごみの品質検査が行われました

収集された資源ごみはクリーンスポット大原に運び込まれた後、圧縮、梱包などされ、再資源化を行う施設へ運ばれリサイクル製品となります。資源化のため搬出されたものは、定期的に品質の適正検査を受けています。

10月24日に財団法人日本容器包装リサイクル協会によるプラスチック製容器包装材の品質検査が行われました。プラスチック製容器包装の品質はA評価でしたが、全体的に昨年と比べ汚れが目立ちました。また、ガラスの破片が混ざっているなどしたため、再度品質の検査を受けなければならなくなりました。

このような状態が続くと、容器包装リサイクル協会から引取を拒否されかねません。もう一度ごみの出し方を確認するため、実際にクリーンスポット大原に運ばれたごみを見てみましょう。

### ■クリーンスポット大原には…

毎日2トンを超えるプラスチック製容器包装類が運び込まれます。機械で袋を破いた後、人の目で一つ一つチェックし、異物を取り除いています。



### ■中には、こんなごみも混ざっていました…



△汚れたまま出されたもの。これではリサイクルできません。



△プラスチック製ですが、容器包装ではない埋ごみが混ざっていました。



△商品が入っていた容器ですが、アルミ製のものが混ざっていました。



△スプレー缶が入っていました。袋を破る機械に入れると破裂の恐れがあり大変危険です。



△作業員は手作業で選別しています。刃物が混入していると大変危険です。



△二重袋になっていたため、収集時に分類間違いがわからなかったものがありました。

## プラスチック製容器包装ごみの出し方 3つのポイント！

### ①プラスチック製容器包装ごみか確認しましょう

「プラスチック製だから」「容器だから」といってすべてが対象ではありません。

- プラマークはありますか？
- プラスチック製ですか？
- 購入時に商品が入っていたり、商品を包んでいたものですか？



### ②汚れを落としましょう

汚れを取り除き、洗って出しましょう。洗った後は、水を切りましょう。

### ③二重袋はやめましょう

ごみをまとめる時は袋から出して、ひとつの袋に移し替えましょう。

この3つのポイントを意識し「ひと手間」かけることで、ごみの品質が良くなり、リサイクルが推進されます。これからも、ごみ出し前の「ひと手間」をお願いします。

小千谷学生寮入寮生募集

【勸小千谷奨学会では、平成25年度に小千谷学生寮へ入寮を希望する方を募集します。本学生寮は、平成22年に全面的に改装しています。



『NHK海外たすけあい』義援金  
日本赤十字社では、今年も「NHK海外たすけあい」キャンペーンを実施します。みなさんのご協力をお願いします。

■募集人員／15人程度

■所在地／東京都杉並区井草4丁目16番23号  
駅下車徒歩10分） ■03・3395・5905

■寮費／月額6万5500円（日曜日を除いて2食付き。光熱水費含む。1人1室、トイレ・シャワー室・浴室共用）

■敷金／6万5500円（退寮時返還）

■申込期限／平成25年3月15日（金）

■提出書類／入寮願書など指定の用紙は学校教育課、小千谷高校、小千谷西高校にあります。

■申込・問い合わせ／勸小千谷奨学会事務局（学校教育課学事係内） ■83・3519

灯油流出事故に注意しましょう!!

寒くなり、ストーブなど暖房器具を使用する季節になると、不注意による灯油の流出事故が多く発生します。

こぼれた灯油は、地下水や河川などの水質を悪化させ、場合によっては水道の取水や給水に影響が出ることもあります。

また、河川などに流出した灯油の処理にかかる費用は、原因者に請求される場合があります。灯油流出事故はちょっとした注意で防ぐことができます。

○灯油流出防止のポイント

- ▷給油中はその場を離れない、目を離さない。
- ▷給油後、ホームタンクのパルブを確実に閉める。
- ▷ホームタンクは転倒しないように固定し、自動停止バルブなどをつける。

灯油流出を発見したり、灯油を流出させてしまった場合は、すぐに下記へ連絡してください。



■問い合わせ／

▷市民生活課環境対策係 ■83-3509

▷消防本部予防課 ■83-0238

■受付期限／12月25日（火）

■受付窓口／市役所（社会福祉課・市民生活課）、総合体育館、市民会館、サクラックおぢや、片貝総合センター、東山・岩沢・真人・川井各住民センター、ホットプラザ（勤労青少年ホーム）、わんパーク

※受領証を希望される方は、直接、社会福祉課へお越しください。

■問い合わせ／社会福祉課福祉係 ■83・3517

そなえ館からのお知らせ ■問い合わせ／そなえ館 ■89-7480

○冬休み企画 防災プレイルーム4

さまざまな防災にまつわるゲームをご用意しています。親子やお友達と一緒にぜひお越しください。参加は無料です。

■日時／12月22日（土）～1月6日（日）午前9時～午後5時

※水曜日・12月29日（土）～1月3日（木）は休館

■会場／そなえ館

■対象／幼児～大人

■内容／

- ①教訓を学ぼう!そなえ紙芝居の新作
- ②防災かるた
- ③防災すごろく
- ④ポーズでそなえを学ぼう!防災ダック
- ⑤液状化に触ろう!エッキー
- ⑥筋かいの有無で揺れが違う!?紙ぶるる
- ⑦そなえ川柳募集コーナー

○クリスマス企画 防災クイズラリー

館内展示を利用したクイズラリーを実施します。発災から3時間後～3日後～3か月後～3年後のお部屋をめぐりながら防災クイズにチャレンジ!

高得点のお客様には素敵なクリスマスプレゼントをご用意しています。参加は無料です。

■日時／12月10日（月）～25日（火）午前9時～午後5時

※水曜日は休館

■会場／そなえ館

■対象／幼児～大人

地震の疑似体験ができる「地震動シミュレータ」は定期メンテナンスのため、下記期間は利用できません。ご理解とご協力をお願いします。

■期間／12月20日（木）～1月11日（金）

**ボディメイキング教室  
夜の部・Ⅲ期**

**ズンバ教室**

- ズンバ教室の参加者を募集します。
- 日時／1月9日～3月13日（毎週水曜日、計10回）
    - ①午後6時30分～7時30分
    - ②午後7時45分～8時45分
  - 会場／総合体育館軽運動場
  - 対象／市内に在住・在勤の方（学生は除く）
  - 内容／ラテン系を中心とした「音楽」と「ダンス」にフィットネスを融合させたエクササイズを行います。詳細はお問い合わせください。
  - 講師／スイミングアカデミー小千谷インストラクター
  - 定員／40人※定員になり次第締め切ります
  - 参加料／3,000円
  - 申込／12月17日(月)から受け付けを始めます。参加料を添えて総合体育館へ。電話での申し込みはおひとり2人分までです。
  - その他／重複申込はできません。
  - 問い合わせ／生涯学習スポーツ課スポーツ振興係(総合体育館内) ☎83-0077

**平成24年度中学生の税についての作文**

11月11日～17日までの「税を考える週間」にちなみ、市内の中学生から税についての作文を募集しました。寄せられた260点の応募作品から、各賞が次のとおり決定しましたのでご紹介します。

●新潟県納税貯蓄組合総連合会優秀賞

「祖父の笑顔をこれからも」 小宮一系（片貝中学校3年）

●小千谷地区納税貯蓄組合連合会長賞

「無題」 田中七実（小千谷中学校2年）

「税金について」 和田浩哉（千田中学校3年）

●小千谷市長賞・最優秀賞

「税金のありがたさ」 和田梓（小千谷中学校2年）

●小千谷市長賞・優秀賞

「税について」 藤塚成美（片貝中学校3年）

■問い合わせ／税務課管理収納係 ☎83・3508

**つぶぶえ教室**

妊婦やその夫、1歳未満のお子さんを持つお母さんなどを対象にした教室です。奇数月の今回は「キラコース」です。よいお口のケアや食生活について学んだり、調理実習を通してみなさんで楽しく交流してみませんか。

ご夫婦での参加大歓迎！男性参加者は妊婦体験もできます。みなさんの参加をお待ちしています。

ハッピーバママ キラキラコース

■日時／1月18日(金)午前9時40分～正午（受付：午前9時30分）

■内容／歯科相談、食事のお話、みんなでつくろうおいしいごはん

■会場／健康センター

■持ち物／母子健康手帳、エプロン、三角巾、お子さんと一緒の場合は離乳食、おんぶ紐など

■申込締切／1月15日(火)

■申込・問い合わせ／健康センター保健係 ☎83・3640

**1月 乳幼児の健康診査日程**

■問い合わせ／健康センター保健係 ☎83-3640

- ▶会場は健康センターです。発熱や発疹など、普段と違う症状のあるお子さんは、翌月の健診日にお越しください。
- ▶乳幼児健診の実施日には、先着順に番号札をお渡しします。
- ▶番号札配布開始時間／午前に開催の場合：午前8時30分～、午後に開催の場合：正午～

健診名	対象	期日	受付時間	持ち物	その他
4か月児健康診査	平成24年8月生まれ	1月9日(水)	13:00～13:10	母子健康手帳、バスタオル、替え用のオムツ	離乳食講習会を同時に行います。
10か月児健康診査	平成24年2月生まれ	1月10日(木)	13:00～13:10	母子健康手帳、替え用のオムツ	離乳食後期の講習会を同時に行います。
1歳6か月児健康診査	平成23年6月生まれ	1月23日(水)	13:00～13:20	母子健康手帳	歯科検診を行います。歯をみがいてからお越しください。
2歳児歯科検診	平成22年12月生まれ	1月25日(金)	9:00～9:10	母子健康手帳、お子さんの仕上げみがき用歯ブラシ	幼児食講習会と歯科衛生士によるブラッシング指導を行います。歯をみがいてからお越しください。
3歳児健康診査	平成21年12月生まれ	1月24日(木)	13:00～13:20	母子健康手帳、目と耳のアンケート、生活習慣アンケート、採尿した容器	歯科検診を行います。歯をみがいてからお越しください。

■まちのうごき（11月30日現在）

人口と世帯数 ※（ ）内は前月比				気象データ			消防本部出動状況			交通事故発生状況		
				24年11月	過去10年の平均		24年11月まで	23年11月まで	24年11月まで	23年11月まで		
男	19,034人(+ 9)	出生 28人	平均気温	7.9℃	9.3℃	火災	22件	15件	件数	139件	132件	
女	19,569人(-12)	死亡 46人	最高気温	18.5℃	22.3℃					死者	2人	1人
合計	38,603人(- 3)	転入 82人	最低気温	0.1℃	0.5℃	救急	1,407件	1,376件		傷者	170人	165人
世帯数	12,776世帯(+9)	転出 67人	降水量月計	333.5mm	243.3mm							

※気象データは、小千谷市消防本部速報値です。（観測地：元中子）

年末年始の業務案内

市役所・各施設の年末年始の業務は下表のとおりです。ご理解とご協力をお願いします。■…休業

施設名	日にち	12月	28日(金)	29日(土)	30日(日)	31日(月)	1月	2日(水)	3日(木)	4日(金)
		27日(木)					1日(祝)			
市役所 ☎83-3511						休業				
市民生活課窓口 ☎83-3509			※1			休業				
片貝総合センター ☎84-2026 東山住民センター ☎59-2003 岩沢住民センター ☎86-2002 真人住民センター ☎86-3002 川井住民センター ☎89-3155						休業				
住民票交付センター（図書館内） ☎82-2724						休業				
わんパーク ☎81-7564			※2			休業				
市民会館 ☎82-9111						休業				
図書館 ☎82-2724			※3			休業				
総合体育館 ☎83-0077						休業				
サンプラザ ☎83-4800						休業				
物産売店（サンプラザ内）						休業		※4		
錦鯉の里 ☎83-2233						休業		※5		
楽集館 ☎82-8282						休業				
湯どころちぢみの里 ☎81-1717						休業		※6		

- ※1 午前8時30分～正午まで、住民票(広域交付を除く)、戸籍・印鑑証明書の発行業務のみを行います。
- ※2 遊具の点検を行うため、午後3時に閉館します。
- ※3 年末年始の休館中、返却ポストは利用できません。
- ※4 1月2日(水)・3日(木)については、午前10時～午後4時の営業となります。
- ※5 1月2日(水)・3日(木)については、午前10時～午後4時の営業となります。
- ※6 1月2日(水)は営業します。

年末年始ごみ収集

12月31日(月)～1月3日(水)、ごみの収集は行いません。12月29日(土)までと、1月4日(金)からは平常どおり収集します。

処理場へ直接ごみを運ぶ時の受け入れも同じです。受入時間は午前8時30分～午後4時(土曜日は午前8時30分～11時)です。

■問い合わせ／市民生活課衛生施設係 ☎83-3509

図書館特別貸し出し

年末年始休館のため、特別貸し出しを行います。ぜひご利用ください。

■期間／12月15日(土)～28日(金)

■貸出期間／3週間

■貸出冊数／▷図書：冊数制限なし▷新着図書・雑誌：5冊以内▷ビデオ・DVD・紙芝居：2巻以内

■問い合わせ／図書館 ☎82-2724



## 小千谷を描く No. 447

### 茶郷川 師走風景

ことしは、秋の行楽を楽しめるような日も無いまま、カレンダーは最後の1枚となってしまいました。

歳末商戦に、急な選挙も参戦してきて、冬の冷たい空気に包まれた、この茶郷川沿いの街裏あたりも賑やかになりそうです。

「この大変な時期に、大金使ってするこったろうか」と冷めた声も聞こえますが、「こんげん時だすけ、この一票が大事なんだこてや。まずは、投票に行きましょうて！」

(絵と文は西脇正久さん)

●11月10日・11日に運行された「S」信濃川ロマン」号には、その姿をひと目見ようとおおせいの人が訪れていました。私は試運転、当日と取材に行きました。Sの迫力

と大きな汽笛の音に驚いたとともに、みなさんの嬉しそうな笑顔がとても印象に残っています。●編集室から国が衆議院選挙の選挙管理委員会に

は2人での編集だよりとなりました。今年も残すところあと僅か。今年取材にご協力いただいたみなさん、市報をご愛読いただいたみなさん、ありがとうございました。困

#### 編集室だより

ちぢみの里の利用券が当たる

## 広報クイズ

解答をはがきでお送りください。正解者の中から、抽選で3人にちぢみの里の利用券を贈呈します。市報おぢやの感想もあれば担当はうれしいのですが…

#### 問題

小千谷市が管理する市道は、おおむね何cmの降雪で、除雪車が出動するでしょうか。

①10cm ②20cm ③30cm

(ヒントは2ページ)

■応募先／〒947-8501

小千谷市役所企画政策課秘書広報係あて(住所は記載不要です)

■締切／

12月21日(金) (当日消印有効)

11月号の答えは②「870尾」

でした。抽選の結果、次の方々が当選しました。

江口真理子さん 古田島勝之さん 小幡玲子さん

### 家屋を取り壊した方へ

住宅、車庫、物置などの家屋を取り壊した方は「家屋取壊し届」を提出してください。

この届には、所有者、家屋の面積や取壊日などをご記入ください。なお、滅失登記を行った家屋(登記家屋)については、届出を行う必要はありません。

■届出方法／「家屋取壊し届」に必要な事項を記入し、提出してください。届出用紙は、税務課または片貝総合センター、東山・岩沢・真人・川井各住民センターにあるほか、市ホームページ <http://www.city.ojiya.niigata.jp> からダウンロードできます。

■提出期限／12月21日(金)

■提出・問い合わせ／税務課資産税係 ☎ 83-3508